


Tilaja / Purchaser TIBNOR OY NIINISTONKATU 7 05800 HYVINKÄÄ FINLAND	Vastaanottaja / Consignee TIBNOR OY KIILLUNTIE 4 92120 RAAHE FINLAND	Päivämäärä / Date 15.10.2015
Tilaus nro / Order No. 4500804600	Tilauksen vahvistus / Order Confirmation 76323K	Valmistajan merkki / Mark of the Manufacturer 
Tuotus / Certificate 31	Lähtö / Shipping	

Laatumerkintä / Quality Marking
S355K2 N S355J2 N

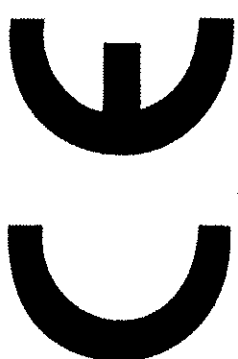
Sulatus nro levy nro / Cast No. / Plate No.
XXXXXX XXX XX XXX

Toleranssit / Tolerances
EN 10051:2010

Tuote / Product
CUT LENGTHS

Laji / Grade
MULTISTEEL/S355K2+N EN 10025-2:2004

Laatuvaatimukset / Quality Specifications
STRUCTURAL STEEL MEETS REQ. OF EN 10025-2 S355K2/J2


<p>RUUKKI PRODUCTION R00001 – CPR-20130701</p>
<p>MULTISTEEL/S355K2+N EN 10025-2:2004</p>
<p>Intended to be used in welded, bolted and riveted structures Dangerous substance: No performance determined DOP available www.ruukki.com</p>

Raabe Steel Works
Testaus ja tarkastus / Testing and Inspection

Minna
MINNA VALKAMA


Yhtiön nimi / Company Name: SSAB Europe Oy
Kotipaikka / Registered Office: HÄMEENLINNA

Osoite / Address: PL 93, P.O. Box 93
FIN-92101 RAAHE, FINLAND

Puhelin / Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Telekopio / Telefax: 020 592 2736
+358 20 592 2736

Y-tunnus / Business ID: 2389445-7

Tilaja Purchaser TIBNOR OY NIINISTONKATU 7 05800 HYVINKÄÄ FINLAND	Vastaanottaja Consignee TIBNOR OY KIILLUNTIE 4 92120 RAAHE FINLAND	Päivämäärä Date 15.10.2015
Tilaus nro Order No. 4500804600	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 76323K	Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Toimitus Certificate 31	Laivaus Shipping	

Toimitustyyppi Delivery type REST DELIVERY	Sulatus nro levy nro Cast No. Plate No. X X X X X X X X X X X X	Tarkastajan leima Stamp of Inspector Mxx
Tuote Product CUT LENGTHS	Toleranssit Tolerances EN 10051:2010	Vastaanottajan leima Stamp of Surveyor
Laji Grade MULTISTEEL/S355K2+N EN 10025-2:2004		Muut leimaukset Other Stamps

STRUCTURAL STEEL, MEETS REQ. OF EN 10025-2 S355K2J2

Posilto Item	Mitat mm Dimensions mm	Merkki Mark	Kpl Pcs	Paino kg Weight kg	Sulatus levy nro Cast plate No	SP nro SP No	UT UT	MT MT
HOT ROLLED STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES FLANGEABILITY (C) ACC. TO STEEL GRADE SPEC.; CEV MAX 0,43%, MEETS REQ. OF EN10025-2 S355J0	010 10.00 X 1500 X 3000		28	10080	38880	011	011	
			***	28	10080			

Tekniset vaatimukset löydetä viralliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection



MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative
Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Kotipaikka Registered Office: HAMEENLINNA

Tilien todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.



ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
 ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
 СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

4/4
 76323K-002
 13.10.2015

Päivämäärä Date Datum Date Дата
 15.10.2015 AET

Analysi % Chemical composition % Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ пробы % (*-ppm)

Koe no Cast No Schmelzen Nr. No de coulée № Плавки	Test No Pröf Nr. Essai No. № Проб	Positio Item Pos. Poste № Проб	Cekv Ceq Ceq Ceq Cekv	C	SI	MN	P	S	AL	NB	V	CU	CR	NI	MO
38880	010	.41	.157	.20	1.37	.008	.008	.008	.030	.019	.009	.013	0.06	0.05	.020

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
 Prüfung und Kontrolle
 Испытание и контроль качества

Minna

MINNA VAL KAMA

Valtuutettu tarkastaja
 Sachverständiger
 Authorized inspection representative
 Inspecteur autorisé

Yhtion nimi Company Name: SSAB Europe Oy
 Kotipaikka Registered Office: HAMEENLINNA

Osoite Address: PL 93, P.O Box 93
 FIN-92101 RAABE, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911
 +358 20 5911

Telekopio Telefax: 020 592 2736
 +358 20 592 2736

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
 Производимая на металлургическом комбинате «Raabe Steel Works» и поставляемая заказчику сталь не излучает радиацию